



# » REUSABLE SPREADING AND WIDENING INSTRUMENTS «



**Tekno-Medical Optik Chirurgie GmbH**

Sattlerstr. 11  
78532 Tuttlingen  
GERMANY

SRN: DE-MF-000005822

Phone: +49 7461 17 01 0

Mail: [mail@tekno-medical.com](mailto:mail@tekno-medical.com)

Web: [www.tekno-medical.com](http://www.tekno-medical.com)





## Content

1	Scope	4
2	Inspections	4
3	Handling	4
4	Purpose	4
5	Indications	4
6	Contraindication	4
7	Patient population	4
8	Disposal	4
9	Warnings	5
10	Instructions for reprocessing	5
10.1	On-site preparation	5
10.2	Transport	5
10.3	Preparation for decontamination	5
10.4	Manual pre-cleaning	5
10.5	Automated cleaning	6
10.6	Automated (thermal) disinfection	6
10.7	Functional testing	6
10.8	Care of the instruments	6
10.9	Packaging	6
10.10	Sterilization	6
10.11	Storage	7
10.12	Information on the validation of the reprocessing	7
11	Additional Instructions	7
12	Reporting product problems	7
13	Warranty	7
14	Service and repair	7
15	Symbols	7
16	Product listing	8



In order to keep hazards to patients, users or, if necessary, third parties as low as possible, the instructions for use must be carefully observed. The application, reprocessing and testing of the instruments may only be carried out by trained specialists. The products are delivered non-sterile and must go through the complete processing cycle (cleaning, disinfection and, if necessary, sterilization) before the first and every subsequent use.

## 1 SCOPE

---

These instructions for use are valid for the following spreading and dilating instruments from Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH (hereinafter “Tekno-Medical”):



- Tongue depressors, tongue depressors, mouth gags
- Specula (rectum, vagina, nose, ear, eye),
- Dilators, bougies and probes (urethra, uterus, eye).

(See product list in the last section.)

## 2 INSPECTIONS

---

Before using the products, they must be inspected for breaks, cracks, deformations, damage and functionality. Areas such as cutting edges, working ends, connections and all moving parts must be checked particularly carefully. Worn, corroded, deformed, porous or otherwise damaged instruments must be discarded.

## 3 HANDLING

---

The products may only be used for their intended purpose by appropriately trained and qualified personnel. The treating physician or user is responsible for the selection of instruments for specific applications or operational use, the appropriate training of personnel and the experience in handling the products.

## 4 PURPOSE

---

Medical device for spreading, fixing, holding open, widening and manipulating various anatomical structures and natural body openings as part of non-surgical-invasive treatments on humans.

The duration of use is temporary (intended for uninterrupted use for a period of less than 60 minutes under normal conditions) in accordance with Regulation (EU) 2017/745.

## 5 INDICATIONS

---

The spreading and widening instruments are part of the standard instrumentation for general treatments and for procedures on natural body openings. They are used as spreading, positioning, palpating and fixing instruments in almost all standard applications.

## 6 CONTRAINDICATION

---

In general, the use of the head support system is contra-indicated in cases where the use of other surgical techniques is indicated. In addition, there are contraindications:

- in case of unwillingness of the patient;
- if the technical requirements are not met.

Not for use on the central circulatory and nervous system within the meaning of the regulation.

## 7 PATIENT POPULATION

---

Apart from the contraindicated uses listed in these instructions for use, there are no restrictions on the patient population.

## 8 DISPOSAL

---

If the instruments can no longer be repaired and reprocessed, the instruments must be disposed of in accordance with the applicable country-specific regulations and laws.

Defective products must usually have gone through the entire reprocessing process before disposal.



## 9 WARNINGS

---

Instruments made of stainless steel must not be placed in physiological saline solution (NaCl), prolonged contact can lead to pitting or stress corrosion. Instruments may only be sterilized after prior cleaning and disinfection.

Brand-new products must go through the entire processing process once before being used for the first time. A new medical device must be subjected to a thorough visual and functional inspection after delivery. If the medical device has externally visible defects (scratches, breaks, cracks, notches, bent parts and stiffness) or if it does not work as described in these instructions for use, we as the manufacturer or your sales partner must be notified immediately.

To ensure the safe operation of the products mentioned, correct maintenance and care of the products is essential. Therefore, a functional or visual test should be carried out before each use. For this reason, we refer to the relevant sections in these instructions for use. There are no specific requirements for storing products before sterilization. We still recommend storing the medical devices in a clean and dry environment.

All medical instruments should always be handled with the greatest care when transporting, cleaning, maintaining, sterilizing and storing. This applies in particular to work ends, barriers and other sensitive areas.

## 10 INSTRUCTIONS FOR REPROCESSING

---

In general, medical instruments may only be reprocessed by persons who have the necessary expertise for the intended activities. Detailed information on the preparation of instruments can be found in the "Red Brochure" of the AKI. Under [www.a-k-i.org](http://www.a-k-i.org) you will also find links to laws, standards and reprocessing expert committees. Steel instruments must not be placed in physiological saline solution (NaCl), prolonged contact can lead to pitting or stress corrosion. Due to the product design and the materials used, no defined limit of maximum feasible applications can be set. The lifespan of medical devices is essentially determined by their function and careful handling. Frequent reprocessing has little impact on the product. End of product life is typically determined by wear and damage from use.

### 10.1 On-site preparation

Immediately after use, remove coarse dirt from the instruments. Do not use any fixing agents or hot water (>40°C), as this will cause residues to freeze and may affect the success of cleaning.

### 10.2 Transport

Safe storage in a closed container and transport of the instruments to the reprocessing site to avoid damage to the instruments and contamination to the environment.

### 10.3 Preparation for decontamination

If possible, the instruments must be disassembled or opened for reprocessing.

The instruments must be stored on machine-compatible instrument carriers in a washer-safe manner. The condition of the instrument panels must not impair the subsequent cleaning and disinfection by means of ultra-sound or rinsing shadows.

### 10.4 Manual pre-cleaning

For manual cleaning / pre-cleaning, never use metal brushes, metal sponges or abrasive cleaning agents.

Place the instruments in cold water for at least 5 minutes. If possible, disassemble the instruments and clean them under cold water with a soft brush until no residue is visible. Pressure flush cavities, holes and threads with a water gun for at least 10 seconds (pulsed method, minimum pressure 2 bar). Place instruments in an ultrasonic bath at 40°C for 15 minutes with 0.5% alkaline or enzymatic cleaner and sonicate. Remove instruments and rinse with cold water.

The cleaning solution should be changed at least once a day, more often if necessary. Too much contamination impairs the cleaning effect and increases the risk of corrosion. National laws and guidelines must be observed.



**10.5 Automated cleaning**

Place the opened instruments in a sieve tray on the slide-in carriage and start the cleaning process. Disassemble instruments as much as possible.

Step	Parameter	
<b>Pre-rinsing 1</b>	Rinsing-temperature + water quality	Cold tap water
	Exposure time	60 s
<b>Pre-rinsing 2</b>	Rinsing-temperature + water quality	Cold tap water
	Exposure time	180 s
<b>Cleaning</b>	Cleaning-temperature	45°C
	Water quality	Tap water
	Exposure time	300 s (worst case condition) / RKI Recommendation: 600 s
	Detergent	Neodisher Medizym
	Concentration	0,50 %
<b>Neutralization</b>	Rinsing-temperature	40°C
	Water quality	Tap water
	Exposure time	180 s
	Neutralizing detergent	Neodisher Z
	Concentration	0,10 %
<b>Post-rinsing</b>	Rinsing-temperature	40 °C
	Water quality	Deionized water
	Exposure time	120 s

**10.6 Automated (thermal) disinfection**

Step	Parameter	
<b>Thermal Disinfection</b>	Disinfection-temperature	90°C (A <sub>0</sub> 3000)
	Water quality	Deionized water
	Exposure time	300 s
<b>Drying</b>	Drying of the outside of the instruments by the drying cycle of the washer-disinfector. If necessary, manual drying can also be achieved with the help of a lint-free cloth. Dry cavities and channels of the instruments with sterile compressed air. Allow products need to cool down to room temperature.	

**For UK:** The washer disinfection cycle should run at a minimum of 90°C for a minimum of 1 minute.

**10.7 Functional testing**

After each cleaning, the products must be macroscopically clean, i.e. free of visible contamination. Stained products must be sorted out immediately and given special treatment. All moving parts must be checked with particular attention. If errors or damage occur, the products must be sorted out immediately.

**10.8 Care of the instruments**

“Care” basically means the application of instrument oil or instrument milk (emulsion of white oil in water). Products with movable jaws, joints, locks or with metal sliding surfaces must be treated with steam-sterilizable paraffin oil-based care products. The paraffin oil must comply with the applicable pharmacopoeia and be physiologically harmless. (Further information can be found in DIN 96298-4.)

**10.9 Packaging**

Select standard-compliant packaging of the instruments for sterilization according to DIN EN ISO 11607-1, DIN EN 868-2 and DIN EN 868-8.

**10.10 Sterilization**

Sterilization of the products using a fractionated vacuum process (according to DIN EN ISO 17665-1), taking into account the respective national requirements.

<b>Pre-vacuum</b>	3 times
<b>Sterilization temperature</b>	134 °C
<b>Sterilization time</b>	5 min
<b>Drying time</b>	20 min.

The use of other sterilization methods is beyond our responsibility.

**Sterilization parameters UK:**

Sterilization of the instruments by applying a fractionated pre-vacuum process (according to Health Technical Memorandum 01-01 Part C):

- Heat up to a minimum sterilization temperature of 134° - 137°C (maximum temperature 137°C).
- Minimum holding time: at least 3 min.



## 10.11 Storage



The sterilized instruments must be stored in suitable packaging in a dry, clean and dust-free environment and at a constant level of humidity. The distance between the floor and the shelf should be at least 30cm. The storage period is to be determined by the user himself.

## 10.12 Information on the validation of the reprocessing

The following materials and machines were used in the processing process:

<b>Detergent</b>	Neodisher Medizym 0,5 % (v/v)
<b>Neutralisator</b>	Neodisher Z 0.1% (v/v)
<b>Washer-disinfector (RDG)</b>	Miele PG 8535
<b>Steam-autoclave</b>	Lautenschläger ZentraCert
For details see test reports: 23277 / 23278 / 23279 (CleanControlling Medical GmbH & Co. KG)	

## 11 ADDITIONAL INSTRUCTIONS



If the chemicals and machines described above are not available, it is up to the user to validate his process accordingly. It is the responsibility of the user to ensure that the remanufacturing process, including resources, materials and personnel, is suitable to achieve the required results.

The state of the art and national laws require the following of validated processes.

During reprocessing, the temperature acting on the instrument should not exceed 140°C. In principle, mechanical cleaning and disinfection are always preferable to manual cleaning. With mechanical cleaning and disinfection, there is greater safety in the process. The instruments must not be sterilized in hot air sterilizers. Strongly alkaline cleaning agents damage plastics and anodized coatings.

## 12 REPORTING PRODUCT PROBLEMS



In accordance with the requirements of Regulation (EU) 2017/745 on medical devices and our quality management system, all product problems must be reported to the manufacturer.

During business hours you can reach us by phone at +49 (0) 07461 / 1701-0.

Outside of regular business hours, please send an email to [safety@tekno-medical.com](mailto:safety@tekno-medical.com).

Serious incidents must also be reported to the local authority responsible for their location.

## 13 WARRANTY

The products are manufactured from high-quality materials and undergo quality control before delivery. Should any defects occur, please contact our customer service. Tekno-Medical cannot guarantee that the products are suitable for any given procedure. This must be determined by the user. Tekno-Medical accepts no liability for accidental or consequential damages. Tekno-Medical accepts no liability if these instructions for use have been demonstrably violated.

**Caution:** In the event of use of the instruments on patients with Creutzfeldt-Jakob disease, Tekno-Medical disclaims all responsibility for reuse.

## 14 SERVICE AND REPAIR

Do not attempt any repairs or modifications to the product yourself. Only authorized manufacturer personnel are responsible for this. Defective products must complete the entire reprocessing procedure before being returned for repair. For returns, please use our RMA application form and decontamination certificate. These forms can be found on our website. <https://www.tekno-medical.com/de/service/reparaturservice/>

## 15 SYMBOLS

The symbols used in this instruction and on the label have the following meaning according to DIN EN ISO 15223-1:

	Attention!		Manufacturer
	Medical device		Date of manufacturing
	Non-sterile		Read the instructions for use
	Catalogue number		Protect from sunlight
	Lot-number		Store in a dry place
	Unique device identification		CE marking



## 16 PRODUCT LISTING

REF

Printed on: 17.03.2026

5477-14	30391-24	34022-02*	34144-25	34280-12	50002-60*	50810-03	52277-01
5478-14*	30391-26	34030-01	34145-24*	34280-14	50002-65*	50812-01	52277-02
5479-01	30391-28	34030-02	34150-01	34280-16	50002-70*	50812-02	52277-03
5479-02	30391-30	34030-03	34150-02	34280-18	50003-30*	50812-03	52277-04
5480-15	30391-32	34032-00*	34153-24	34280-20	50003-40*	50813-01	52277-05
5481-11	30391-34	34032-01	34154-24	34281-80	50003-45*	50813-02	52277-06
5483-14	30391-36	34032-02	34250-10	34281-82	50003-50*	50813-03	52277-07
5485-15	30392-08	34032-03	34250-15	34295-26	50003-55*	50814-01	52277-10
5486-17	30392-09	34038-01*	34250-20	40099-00	50003-60*	50814-02	52277-11
5487-19	30392-10	34038-02*	34250-25	40100-00	50003-65*	50814-03	52280-00
5488-10	30392-11	34040-00*	34250-30	40100-01	50003-70*	50822-13	52280-01
5488-15	30392-12	34049-03*	34250-35	40100-02*	50003-75*	50822-13C	52280-02
5488-20	30392-13	34050-01	34250-40	40100-03*	50004-55*	50823-13	52280-03
5489-16	30392-14	34050-02	34250-45	40100-12	50004-60*	50823-13C	52280-10
5494-15	30392-15	34050-03	34250-50	40100-23	50005-30	50823-14*	52281-01*
5494-15*HF	30392-16	34050-04	34250-55	40100-34	50005-50	50824-13	52281-03*
5496-17	30392-17	34050-05	34250-60	40100-45	50005-60	50828-01	52285-01
5497-16	30392-18	34050-06	34250-65	40100-56	50010-03	50828-02	52285-02
6376-25	30392-19	34051-01	34250-70	40100-67	50010-04	50828-03	52285-03
6376-30	30392-20	34051-02	34250-75	40100-78	50010-11	50828-04	52287-01
6376-40	30392-21	34051-03	34250-80	40101-00	50010-12	50828-13	52287-02
6376-50	30392-22	34051-04	34250-85	40102-00	50010-13	50830-01	52287-03
17037-11	30392-23	34051-05	34250-90	40102-01	50010-14	50830-02	52287-04
22000-01*	30392-24	34051-06	34250-95	40102-12	50012-03	50830-03	52287-05
29001-15	30392-25	34052-00	34251-00	40102-23	50012-11	50834-01	56813-02 W
29002-15	30392-26	34052-01	34251-05	40102-34	50012-12	50834-02	56836-50 W
29003-19	30392-27	34052-02	34251-10	40102-45	50012-13	50834-03	791-151
29004-22	30392-28	34052-03	34251-15	40102-56	50012-14	50836-35	791-152
29005-06*	30392-29	34052-04	34251-20	40102-67	50013-03	50836-36	791-153
29005-08*	30392-30	34052-05	34251-25	40102-78	50013-11	50836-50	791-154
29006-20	30392-32	34052-06	34251-30	40103-34*	50013-12	50836-52*	791-155
29008-57*	30392-33	34052-07*	34251-35	40104-00	50013-13	50836-75	791-156
29008-70*	30392-34	34055-01	34251-40	40105-00	50013-14	50836-76	791-156-60*
29009-64*	30392-36	34055-02	34251-45	40106-00	50015-00	50836-90	791-157
29009-76*	30393-00	34056-01	34251-50	40107-00	50015-01	50836-91	791-161
29009-89	30393-10	34056-02	34251-55	40124-01	50015-02	50840-45	791-161G*
29011-80	30393-11	34057-01	34251-60	40126-01	50015-03	50840-75	791-162*
29011-90	30393-12	34057-02	34251-65	40127-01	50015-04	50860-19	791-163*
29011-91	30393-13	34060-00	34251-70	40130-02	50015-05	52031-11	791-167
29011-92	30393-14	34061-00*	34251-75	40132-02	50015-06	52031-13	Z0000008814
29012-50	30393-15	34070-10	34251-80	40136-02	50018-03	52031-15	Z0000009541



# Instructions for use – Please read before use

9 / 10

29013-50	30393-16	34070-15	34251-85	40138-01	50018-04	52041-09	Z000010087
29020-00	30393-17	34070-20	34251-90	40139-01	50018-11	52041-11	Z000010088
29020-02	30393-18	34070-25	34251-95	40140-01	50018-12	52041-13	Z000010090
29020-04	30393-19	34070-30	34252-00	40150-01	50018-13	52041-15	Z0000093208
29020-06	30393-20	34070-35	34252-10	40151-01	50018-14	52050-00*	Z0000098078
29020-08*	30393-21	34071-15*	34252-20	40152-01	50019-04	52050-01*	Z0000108456
29022-00	30393-22	34071-19*	34252-30	40154-01	50019-11	52050-02*	Z0000117505
29057-01	30393-23	34071-20*	34252-40	40154-02	50019-12	52050-03*	Z0000118034
29057-02	30393-24	34071-25*	34252-50	40154-03	50019-13	52050-13*	Z0000119601
29057-03	30393-25	34072-01	34252-60	40170-04	50019-14	52110-13	Z0000120202
29057-04	30393-26	34072-02	34252-70	40230-02	50020-03	52131-11	Z0000120203
29065-16	30393-27	34073-01	34252-80	40300-00	50020-09*	52131-14	Z0000120204
29065-19	30393-28	34073-02	34252-90	40300-01	50020-10	52141-12	Z0000120205
29065-22	30393-29	34074-01	34253-00	40300-02*	50020-11	52142-14	Z0000120206
29067-23	30393-30	34074-02	34254-10	40304-01*	50020-12	52142-21	Z0000120254
29070-15	30398-00	34075-01	34254-15	40305-08*	50022-03	52143-11	Z0000120258
29072-17*	30424-10	34075-02	34254-20	40305-11*	50022-04	52143-14	Z0000120259
29950-12	30467-00*	34075-03	34254-25	40310-07	50022-11	52144-13	Z0000120333
29950-14	34001-01	34075-51	34254-30	40311-06	50022-11*	52149-16	Z0000120389
29952-12	34001-02	34075-52*	34254-35	40311-09	50022-12	52149-19	Z0000122945
29952-14	34001-03	34075-53*	34254-40	40312-08	50022-12*	52228-00	Z0000123625
30390-06*	34001-51	34076-02	34254-45	40313-08	50022-13	52233-02*	Z0000124027
30390-07*	34001-52	34080-01*	34254-50	40315-06	50022-14	52233-03*	Z0000124392
30390-08	34001-53	34090-01	34254-55	40316-07	50022-14*	52233-04*	Z0000124601
30390-09	34001-61	34090-02	34254-60	40320-07	50023-04	52233-05*	Z0000125368
30390-10	34001-62	34090-03	34254-65	40321-08	50023-11	52233-06*	Z0000125797
30390-11	34001-63	34090-04	34254-70	40322-07	50023-12	52240-00	Z0000126949
30390-12	34005-04	34090-05	34254-75	40330-07	50023-13	52240-01	Z0000127024
30390-13	34005-07	34090-10	34254-80	40330-08	50023-14	52240-02	Z0000127470
30390-14	34007-01	34090-12	34254-85	40330-09	50023-15	52240-03	Z0000127616
30390-15	34007-02	34090-14	34254-90	40331-07	50024-00*	52250-00	Z0000128185
30390-16	34007-03	34100-01	34254-95	40332-07	50024-02*	52250-01	Z0000129451
30390-17	34012-01	34100-02	34255-00	40333-07	50024-03*	52250-02	Z0000129515
30390-18	34012-02	34100-03	34255-05	40334-07	50024-04*	52250-03	Z0000130358
30390-19	34012-03	34102-01	34255-10	40335-08	50025-00	52250-10	Z0000130359
30390-20	34012-03*	34102-02	34255-15	40336-08	50025-01	52260-01	Z0000130417
30390-21	34012-12	34102-03	34255-20	40337-03	50025-02	52260-02	Z0000130434
30390-22	34015-01	34102-04	34255-25	40337-08	50025-03	52260-03	Z0000130504
30390-23	34015-02	34104-01	34260-14	40338-03	50026-00	52260-10	Z0000130613
30390-24	34015-03	34104-02	34260-26	50000-43*	50026-01	52270-00	Z0000130651
30390-25	34015-51	34104-03	34261-14	50000-48*	50026-02	52270-01	Z0000130759
30390-26	34015-52	34104-04	34261-26	50000-53*	50026-03	52270-02	Z0000130903
30390-27	34015-53	34128-01	34262-02	50000-58*	50026-04	52270-03	Z0000130904
30390-28	34015-61	34128-02	34262-04	50000-63*	50030-00	52270-04	Z0000130905
30390-29	34015-62	34130-20	34262-06	50000-67*	50030-00C	52270-05	Z0000130906
30390-30	34015-63	34130-25	34262-08	50000-72*	50030-01	52270-10	Z0000130907



## Instructions for use – Please read before use

10 / 10

30390-32	34018-01	34130-30	34262-10	50000-77*	50030-01C	52270-11*	Z0000130908
30390-33	34018-02	34130-35	34262-12	50001-30*	50030-02	52274-00	Z0000130909
30390-34	34018-03	34130-40	34262-14	50001-40*	50030-02C	52274-01	Z0000130910
30390-36	34018-51	34138-00	34262-16	50001-45*	50030-03	52274-02	Z0000130911
30390-64*	34018-52	34138-03	34262-18	50001-50*	50030-03C	52274-03	Z0000130912
30391-00	34018-53	34138-04	34262-20	50001-55*	50708-18*	52274-04	Z0000130913
30391-06	34018-61	34138-05	34262-22	50001-60*	50808-01	52274-05	Z0000130914
30391-08	34018-62	34140-40	34262-24	50001-65*	50808-02	52274-10	Z0000131302
30391-10	34018-63	34140-41	34262-26	50001-70*	50808-03	52275-00	Z0000131427
30391-12	34018-71*	34142-20	34265-00	50001-75*	50808-04*	52275-01	Z0000131428
30391-14	34018-72*	34142-25	34265-05	50002-30*	50808-05*	52275-02	Z0000131528
30391-16	34020-00	34142-30	34265-06	50002-40*	50808-06*	52275-03	
30391-18	34020-01	34142-35	34265-08	50002-45*	50808-07*	52275-04	
30391-20	34020-02	34142-40	34265-13	50002-50*	50810-01	52275-05	
30391-22	34022-01*	34143-17	34280-10	50002-55*	50810-02	52275-10	